

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber

BSB 0031/2016 - V 134/V 234.

Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer

9910053247

Vertrag über die Beschaffung von IT-Dienstleistungen

Zwischen

Freie und Hansestadt Hamburg
vertreten durch die Behörde für Schule und Berufsbildung - V 134 / V 234
Hamburger Straße 37, 22083 Hamburg
– im Folgenden „Auftraggeber“ genannt –

und

T-Systems on site services GmbH
Technology Consulting & Support
Scheellerdamm 16, 21079 Hamburg
– im Folgenden „Auftragnehmer“ genannt –

wird folgender Vertrag geschlossen:

1 Vertragsgegenstand und Vergütung**1.1 Projekt-/Vertragsbezeichnung**

Beauftragung von Beratungs- und Unterstützungsleistung zur Ertüchtigung und Neugestaltung des IT-Fachverfahren Bewerberauswahlverfahren (BAV)

1.2 Für alle in diesem Vertrag genannten Beträge gilt einheitlich der Euro als Währung.

1.3 Die Leistungen des Auftragnehmers werden

nach Aufwand gemäß Nummer 5.1

zum Festpreis gemäß Nummer 5.2 in Höhe von _____

zuzüglich Reise- und Nebenkosten – soweit in Nummer 5.3 vereinbart – vergütet.

Die zum Zeitpunkt der Leistungserbringung gültige Umsatzsteuer wird gesondert vergütet.

2 Vertragsbestandteile

2.1 Es gelten nacheinander als Vertragsbestandteile:

- dieser Vertrag (Seite 1 bis Z) mit Anlage(n) Nr. _____
- Preisangebot des Auftragnehmers vom 15.02.2016 (E-Mail)
- Ergänzende Vertragsbedingungen für die Erbringung von IT-Dienstleistungen (EVB-IT Dienstleistung) in der bei Vertragsschluss geltenden Fassung einschließlich der Muster 1 und 2
- Hamburgische zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen vom 01.06.2013 (HmbZVB-VOL/B)
- Verdingungsordnung für Leistungen – ausgenommen Bauleistungen – Teil B (VOL/B) in der bei Vertragsschluss geltenden Fassung.

EVB-IT Dienstleistung und VOL/B liegen beim Auftraggeber zur Einsichtnahme bereit.

2.2 Weitere Geschäftsbedingungen sind ausgeschlossen, soweit in diesem Vertrag nichts anderes vereinbart ist.

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber

BSB 0031/2016 - V 134/V 234.

Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer

9910053247

3 Art und Umfang der Dienstleistungen

3.1 Art der Dienstleistungen

Der Auftragnehmer erbringt für den Auftraggeber folgende Dienstleistungen:

- 3.1.1 Beratung
- 3.1.2 Projektleitungsunterstützung
- 3.1.3 Schulung
- 3.1.4 Einführungsunterstützung
- 3.1.5 Betreiberleistungen
- 3.1.6 Benutzerunterstützungsleistungen
- 3.1.7 Providerleistungen ohne Inhaltsverantwortlichkeit
- 3.1.8 sonstige Dienstleistungen:
Verfahrens- / Projektmanagement – Unterstützung des Projektleiters
Anforderungsmanagement und Changemanagement im Erneuerungsprojekt
Konzepterstellung / Erstellung eines erweiterten Fach- und Testkonzeptes
Pflege der Verfahrensanforderungen
Akzeptanzmanagement im Anwenderbereich
Qualitätssicherung der Benutzerfunktionen / Testmanagement
Protokollierung und Projektdokumentation
Einweisung und Schulung von Behördenpersonal in die Anwendungsstrukturen

3.2 Umfang der Dienstleistungen des Auftragnehmers

3.2.1 Der Umfang der vom Auftragnehmer zu erbringenden Dienstleistungen ergibt sich aus

- folgenden Teilen des Angebotes des Auftragnehmers vom _____
Anlage(n) Nr. _____
- folgenden Teilen der Leistungsbeschreibung des Auftraggebers vom _____
Anlage(n) Nr. _____
- folgenden weiteren Dokumenten _____
Anlage(n) Nr. _____

Es gelten die Dokumente in

- obiger Reihenfolge
- folgender Reihenfolge: _____

3.2.2 Der Auftragnehmer wird den Auftraggeber auf relevante Veränderungen des Standes der Technik hinweisen, wenn diese für den Auftragnehmer erkennbar maßgeblichen Einfluss auf die Art der Erbringung der vertraglichen Leistungen haben.

3.2.3 Besondere Leistungsanforderungen (z. B. Service-Level-Agreements über Reaktionszeiten):

3.3 Vergütungsbestimmende Faktoren aus dem Bereich des Auftraggebers

Vergütungsbestimmende Faktoren aus dem Bereich des Auftraggebers sind

- a) die Mitwirkungsleistungen des Auftraggebers gemäß Nummer 8
- b) folgende weitere Faktoren:

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber BSB 0031/2016 - V 134/V 234.
 Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer 9910053247

4 Ort der Dienstleistungen / Leistungszeitraum

4.1 Ort der Dienstleistungen Hamburg

4.2 Zeiträume der Dienstleistungen

Leistungen (gemäß Nummer 3.1)	Geplanter Leistungszeitraum		Verbindlicher Leistungszeitraum	
	Beginn	Ende	Beginn	Ende
3.1.1 nach Abruf			17.05.2016	30.06.2018

4.3 Zeiten der Dienstleistungen

Die Leistungen des Auftragnehmers werden erbracht

4.3.1 während der üblichen Geschäftszeiten des Auftragnehmers an Werktagen (außer an Samstagen und Feiertagen)

Montag bis Freitag von 07:30 bis 19:30 Uhr
 bis von bis Uhr

4.3.2 während sonstiger Zeiten

bis von bis Uhr
 bis von bis Uhr
 an Sonn- und Feiertagen am Sitz des Auftragnehmers von bis Uhr

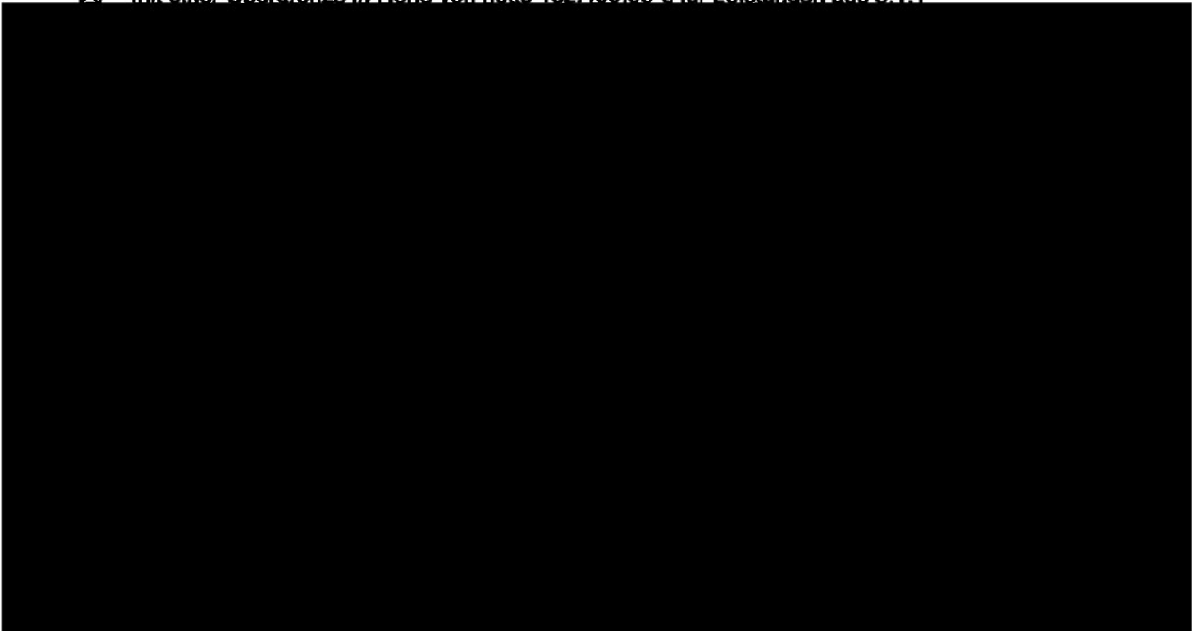
5 Vergütung

5.1 Vergütung nach Aufwand

nach Vorlage eines Leistungsnachweises entsprechend Muster 1 – Leistungsnachweis Dienstleistung –

ohne Obergrenze

mit einer Obergrenze in Höhe von netto 182.400,00 € für Leistungen aus 3.1.1



hb

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber BSB 0031/2016 - V 134/V 234.
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer 9910053247

Vergütungsvorbehalt

- Es wird ein Vergütungsvorbehalt vereinbart
- gemäß Ziffer 6.4 EVB-IT Dienstleistung
- anderweitige Regelung gemäß Anlage Nr. _____ .

5.2 Festpreis

Für die vom Auftragnehmer zu erbringenden Dienstleistungen zahlt der Auftraggeber einen Festpreis (netto) in Höhe von insgesamt _____

- Es werden folgende Abschlagszahlungen vereinbart:

5.3 Reisekosten und Nebenkosten



6 Rechte an den verkörperten Dienstleistungsergebnissen
(ergänzend zu / abweichend von Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung)

- 6.1** Ergänzend zu Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung ist der Auftraggeber berechtigt, folgenden Dienststellen und Einrichtungen, die seinem Bereich zuzuordnen sind, einfache, nicht übertragbare Nutzungsrechte* an den Dienstleistungsergebnissen einzuräumen:

- 6.2** Ergänzend zu Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung ist der Auftraggeber berechtigt, folgenden Dienststellen und Einrichtungen außerhalb seines Bereiches einfache, nicht übertragbare Nutzungsrechte* an den Dienstleistungsergebnissen einzuräumen:

- 6.3** Abweichend von Ziffer 4 EVB-IT Dienstleistung räumt der Auftragnehmer dem Auftraggeber das ausschließliche, dauerhafte, unbeschränkte, unwiderrufliche und übertragbare Nutzungsrecht an den Dienstleistungsergebnissen, Zwischenergebnissen und vereinbarungsgemäß bei der Vertragserfüllung erstellten Unterlagen ein. Dies gilt auch für die Hilfsmittel, die der Auftragnehmer bei der Erbringung der Dienstleistung entwickelt hat. Der Auftragnehmer bleibt zur beliebigen Verwendung der Hilfsmittel und Werkzeuge, die er bei der Erbringung der Dienstleistung verwendet hat, berechtigt.

- 6.4** Sonstige Nutzungsrechtsvereinbarungen

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber BSB 0031/2016 - V 134/V 234.

Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer 9910053247

7 Verantwortlicher Ansprechpartner

des Auftraggebers: [REDACTED]

des Auftragnehmers: Fachgebietsleitung Business Intelligence Derk Winkelmann

8 Mitwirkungsleistungen des Auftraggebers

Folgende Mitwirkungsleistungen (z. B. Infrastruktur, Organisation, Personal, Technik, Dokumente) werden vereinbart:

IT-Büroarbeitsplatz mit einzusetzenden Softwarewerkzeugen

9 Schlichtungsverfahren

Die Anrufung folgender Schlichtungsstelle wird vereinbart:

10 Versicherung

Der Auftragnehmer weist nach, dass die Haftungshöchstsummen gemäß Ziffer 9.2.1 EVB-IT Dienstleistung durch eine Versicherung abgedeckt sind, die im Rahmen und Umfang einer marktüblichen deutschen Industriehaftpflichtversicherung oder vergleichbaren Versicherung aus einem Mitgliedsstaat der EU entspricht.

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber BSB 0031/2016 - V 134/V 234.
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer 9910053247

11 Sonstige Vereinbarungen

1. Der Auftragnehmer erbringt die angeforderten Leistungen nach 3.1.1 durch die Beraterin Frau Nicole Teichmann. Der Auftragnehmer wird bei dauerhaftem Ausfall der vorbenannten Person oder aus sonstigen Gründen, die der Auftraggeber nicht zu vertreten hat und eine Beeinträchtigung seiner Dienstleistungsanforderungen zur Folge haben, unter notwendiger Zustimmung des Auftraggebers jeweils eine weitere Person mit entsprechender gleichwertiger Fachqualifikation für die Leistungserbringung einsetzen.
2. **Datenschutz**

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, alle ihm im Zusammenhang mit dem Auftrag bekannt werdenden Daten und Vorgänge - auch nach dessen Abschluss - geheim zu halten und nicht an Dritte weiterzugeben sowie alle Maßgaben für den technischen und organisatorischen Datenschutz des Auftraggebers einzuhalten. Ein Verstoß gegen diese Verpflichtung rechtfertigt eine Kündigung des Auftragsverhältnisses aus wichtigem Grund. Die Verpflichtung bleibt auch dann bestehen, wenn das Auftragsverhältnis endet.

Der Auftragnehmer darf auf personenbezogene oder andere schutzwürdige Daten nur im Rahmen seines Auftrages und nur aufgrund von Weisungen im Einzelfall zugreifen.

Soweit der Auftragnehmer in Ausführung des Auftrages personenbezogenen Daten erhält oder gewinnt oder sie ihm auf andere Weise bekannt werden, steht ihm ein Zurückbehaltungsrecht an den Datenträgern, die diese Informationen enthalten, nicht zu. Der Auftragnehmer verpflichtet sich vielmehr, sämtliche dieser Datenträger bei Beendigung an den Auftraggeber unaufgefordert herauszugeben, soweit die Parteien nicht ausdrücklich vereinbaren, dass der Auftragnehmer sie löschen möge.

Der Auftragnehmer unterwirft sich der Aufsicht unter den Hamburgischen Datenschutzbeauftragten soweit es um seine Tätigkeit in diesem Auftragsverhältnis geht.
3. Die Rechnungen sind mit dem entsprechenden Leistungsnachweis in Kopie in einfacher Ausfertigung unter Angabe der von Auftraggeber benannten Bestellnummer zu richten an:

Behörde für Schule und Berufsbildung
IT- Anwendungen SPM / V134
22222 Hamburg

Rechnungen ohne Angabe der Bestellnummer können vom Auftraggeber nicht bearbeitet werden. Sollte die Bestellnummer fehlen und es daraufhin zu einer verspäteten Zahlung kommen, ist diese Verzögerung vom Auftraggeber nicht zu vertreten. Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Tagen netto.
4. **Herausgabeanspruch**

Die vom Auftraggeber zur Erfüllung dieses Vertrages angefertigten, beschafften und dem Auftragnehmer überlassenen Unterlagen sind dem Auftraggeber auf Verlangen unverzüglich, spätestens jedoch mit Ablauf des Vertrages auszuhändigen. Der Auftragnehmer hat diese Unterlagen auch bei einer Kündigung des Vertrages oder bei Rechtsstreitigkeiten auf Verlangen des Auftraggebers unverzüglich herauszugeben.

Die vom Auftragnehmer angefertigten und beschafften Unterlagen werden Eigentum des Auftraggebers. Zurückbehaltungsrechte des Auftragnehmers, die nicht auf diesem Vertragsverhältnis beruhen, sind ausgeschlossen.

Die notwendigen Nutzungsrechte für alle erstellten Unterlagen (Dokumentationen etc), der erhobenen Daten und jeder Software liegen beim Auftraggeber.
5. Der Auftragnehmer erklärt, dass
 - die Firma des Auftragnehmers nicht nach der Technologie von L. Ron Hubbard geführt wird,
 - er sicherstellen wird, dass die zur Erfüllung des Auftrages eingesetzten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei der Auftragserfüllung nicht die „Technologie von L. Ron Hubbard“ anwenden, lehren oder in sonstiger Weise verbreiten
 - der Auftraggeber bei einem Verstoß gegen diese Verpflichtung unbeschadet weitergehender Rechte berechtigt ist, den Vertrag jederzeit ohne Einhaltung einer Frist zu kündigen.
6. **Vertraulichkeitsregelung**

Die Vertragspartner vereinbaren über die Vertragsinhalte Verschwiegenheit, soweit gesetzliche Bestimmungen wie insbesondere das Hamburgische Transparenzgesetz(HmbTG) dem nicht entgegenstehen. Unterliegt dieser Vertrag dem HmbTG, so wird er bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein.

Vertragsnummer/Kennung Auftraggeber BSB 0031/2016 - V 134/V 234.
Vertragsnummer/Kennung Auftragnehmer 9910053247

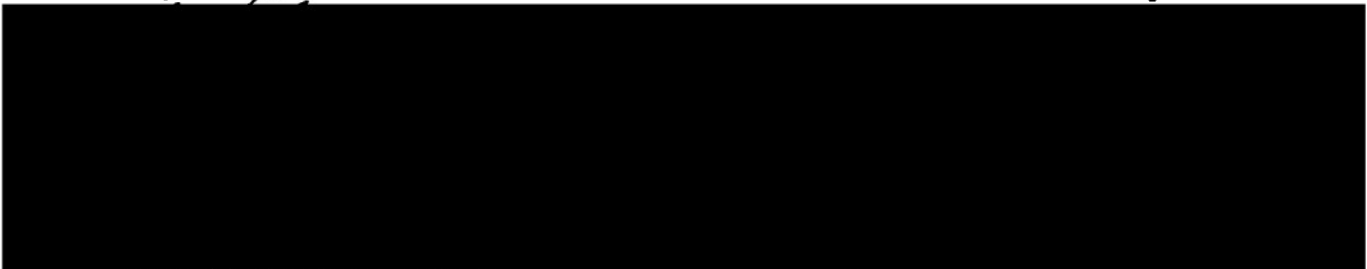
7. Rücktrittsregelung

Unterliegt dieser Vertrag dem HmbTG, gelten folgende Regelungen:

- I. Der Auftraggeber kann von diesem Vertrag bis einen Monat nach Veröffentlichung im Informationsregister ohne Angabe von Gründen zurück treten.
- II. Der Auftraggeber verpflichtet sich, unverzüglich nach Vertragsschluss die Veröffentlichung im Informationsregister zu veranlassen und teilt dem Auftragnehmer das Datum der Veröffentlichung mit.
- III. Macht der Auftraggeber vom Rücktrittsrecht Gebrauch, so gilt für den Fall, dass der Auftragnehmer schon vor Ablauf der Rücktrittsfrist mit der Durchführung des Vertrages beginnt, Folgendes:
 - a. Die beiderseits erbrachten Leistungen sind zurück zu gewähren.
 - b. Ist eine Rückgewähr nicht möglich, so leistet der Auftraggeber Wertersatz. Für die Berechnung des Wertersatzes gelten die in dem Vertrag genannten Leistungsentgelte. Aufwände, für die kein Leistungsentgelt ausgewiesen ist, sind nach dem jeweils gültigen Stundensatz zu vergüten, wenn und soweit sie für die Erfüllung des Vertrages erforderlich waren. Dies gilt vor allem für vorbereitende Tätigkeiten. Für gelieferte Hard- und Software wird das volle Leistungsentgelt erstattet. Verschlechterungen, auch wenn sie durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme entstehen, bleiben bei der Wertermittlung außer Betracht. Die Pflicht zum Wertersatz entfällt, soweit der Auftragnehmer die Verschlechterung oder den Untergang zu vertreten hat oder der Schaden gleichfalls bei ihm eingetreten wäre.
 - c. Hat der Auftragnehmer zur Erfüllung des Vertrages verbindliche Bestellungen bei Lieferanten oder Unterauftragnehmern vorgenommen, die weder storniert noch von dem Auftragnehmer anderweitig verwendet werden können, so nimmt der Auftraggeber die entsprechenden Lieferungen oder Leistungen gegen Zahlung des mit dem Lieferanten oder Unterauftragnehmer vertraglich vereinbarten Preises ab. Dies gilt jedoch dann nicht, wenn sich die Lieferung aus von dem Auftragnehmer zu vertretenden Gründen verschlechtert hat oder untergegangen ist. Der Auftragnehmer setzt sich in jedem Fall nach Kräften für eine Minimierung des Schadens ein.
 - d. Im Übrigen finden die Bestimmungen der §§ 346 ff BGB entsprechende Anwendung, soweit sich nicht aus den vorstehenden Regelungen etwas anderes ergibt.
- 8. Salvatorische Klausel: Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam sein oder werden, so wird hierdurch die Wirksamkeit der übrigen Vertragsbestimmungen nicht berührt. Das gleiche gilt, soweit sich herausstellen sollte, dass der Vertrag eine Regelungslücke enthält. Anstelle der unwirksamen, undurchführbaren Bestimmung oder zur Ausfüllung der Lücke soll eine angemessene Regelung gelten, die dem am nächsten kommt, was die Vertragsparteien vereinbart hätten, sofern sie bei Abschluss des Vertrages oder bei der späteren Ergänzung einer Bestimmung diesen Punkt bedacht hätten.
- 9. Gerichtsstand: Gerichtsstand ist Hamburg

Hamburg _____, 19. 4. 16
Ort Datum
Firma T-Systems on site services GmbH

Hamburg _____, 13.04.2016
Ort Datum
Behörde für Schule und Berufsbildung



T-SYSTEMS ON SITE SERVICES GMBH
Schellerdamm 16
D-21079 Hamburg
Tel. +49 - 40 - 79 70 07-0
Fax +49 - 40 - 79 70 07-10

Freie und Hansestadt Hamburg
Behörde für Schule und Berufsbildung
Amt für Verwaltung
Zentraler Einkauf und Beschaffungsstelle • V 234
Hamburger Straße 41 • 22083 Hamburg



hb

An die
Behörde für Schule und Berufsbildung
Zentrale Vergabe- und Beschaffungsstelle



Beschaffungsauftrag

(Das Formblatt ist für sämtliche Vergabeverfahren ab 50.000 € Auftragswert ohne USt. zu verwenden, außer bei Abrufen aus Rahmenverträgen. Der Antrag ist bei ZVST-Zuständigkeit über die jeweilige Beschaffungsstelle der Behörde zu übermitteln.)

Auszufüllen von dem/der Bedarfsträger/-in:

<p>Bedarfsträger/-in: (Name/Leitzeichen/Tel.-Nr.)</p> <p>[Redacted]</p> <p>Vertreter/-in: (Name/Leitzeichen/Tel.-Nr.)</p> <p>[Redacted]</p> <p>Vorgesetzte(r) des/der Bedarfsträgers/-in: (Name/Leitzeichen)</p> <p>[Redacted]</p>	<p>Sachbearbeiter(in) ZVST bzw. BS: (Name/Leitzeichen/Tel.-Nr.)</p> <p>[Redacted]</p> <p>Vergabenummer: (wird von der ZVST vergeben)</p> <p>[Redacted]</p> <p>Rahmenvertrag: Besteht für den Auftragsgegenstand bereits ein Rahmenvertrag?</p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein</p>
---	---

<p>Warengruppen der ZVST BSB (Zutreffendes bitte ankreuzen)</p> <p>Betreute Warengruppen (Auszug aus der BO) ab einem Ausschreibungsvolumen von 100.000 € ohne USt.:</p> <p><input type="checkbox"/> Gestaltung (inkl. Druck) von Druckerzeugnissen</p> <p><input type="checkbox"/> Schulbücher</p> <p><input type="checkbox"/> Unterrichtsmaterial</p> <p><input type="checkbox"/> Spiel- und Sportgeräte</p> <p><input type="checkbox"/> Musikgeräte</p> <p><input type="checkbox"/> Schulmöbel</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> schulbezogene IT</p> <p><input type="checkbox"/> Schulungen, Seminare, Fortbildungen, Workshops</p> <p><input type="checkbox"/> Online-Gebühren</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Spezialbedarf der BSB</p>	<p>Liefertermin/Vertragsbeginn und Laufzeit:</p> <p>geplanter Liefertermin/Vertragsbeginn: 01.04.2016</p> <p>ggf. geplante Vertragslaufzeit: 2 Jahre 2 Monate</p> <p>Geschätzter Auftragswert einschließlich aller Optionen und Vertragsverlängerungen: (Gesamtauftragswert ohne USt.)</p> <p>182.400,00 EUR</p> <p>Der o. g. Auftragswert kann sich mit Blick auf den Haushaltstitel um 10 % erhöhen.</p> <p><input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein</p>
--	--

Auftragsgegenstand (Schlagwort) und Kurzbeschreibung der Leistung / des Leistungsgegenstandes:

Lfd. Nr.	Genauere Bezeichnung der Leistung	Einheit	Menge (pro Jahr)	Veranschlagter Preis in € in Einheit	gesamt
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]
2.					
3.					

Nennung möglicher aufzufordernde Bieter:
(Aktuelle und vollständige Unternehmensbezeichnung,
d. h. Name/Anschrift/Tel.-Nr./Fax-Nr./E-Mail-Adresse)

T-Systems

Beigefügte Anlagen/Unterlagen/Informationen:

- Leistungsbeschreibung
 Gewichtung der Zuschlagskriterien
(ggf. Bewertungsmethode)
 Sonstige Anlagen:

Vorherige Vergabeverfahren:

Die Lieferung/Leistung wurde im Jahr 2015 bereits vergeben.
Den Auftrag erhielt Bieter: T-Systems via Dataport
Gewählte Vergabeart: *RV*

Vergabevermerk – Teil 1

Begründung für die Auftragswertschätzung:
siehe gesonderter Beschaffungsvermerk V134

Ggf. Begründung, weshalb die Leistung nicht in Lose aufgeteilt wurde:
siehe gesonderter Beschaffungsvermerk V134

Sonstiges:
siehe gesonderter Beschaffungsvermerk V134

Verfügbarkeit der Haushaltsmittel

Haushaltsmittel stehen zur Verfügung

Einverständnis/Freigabe der/des Budgetverantwortlichen:
(Name/Amtsbezeichnung/Leitzeichen)

10.03.16

Unterschrift/Datum

Aufgestellt von (Bedarfsträger/-in):

10.03.16

Einverständnis/Freigabe (Vorgesetzte(r) des/der Bedarfsträgers/-in):
(Name/Leitzeichen)

10.03.16

Unterschrift(en)/Datum